

[Texte]

Association executives are not enthusiastic about the prospect of certain of their duties, which have not heretofore been regulated by government, now becoming the subject of regulation, especially when government recognizes that their lobbying practices have not been called into question.

I just do not know the extent to which you say "association executives", but you are association executives; you are representing executives of associations. Only one of you is paid. Surely you should be enthusiastic about a process that would give you status, really, and give you access to Members of Parliament, to bureaucrats, and to Cabinet Ministers.

Mr. Graydon: We really have access now. We do not need a registration system to provide us with access.

Mr. Rodriguez: You see, that is my point, Mr. Chairman. He has access now. But I did not know you from a hole in the ground before I walked in here. I want to know who has access. That is what I want to know, and that is what the public wants to know.

Mr. Graydon: That is not quite true. I met you three weeks ago at a meeting here in Ottawa.

Mr. Rodriguez: On lobbying.

Mr. Graydon: Yes.

Mr. Rodriguez: Well, did I meet you personally?

Mr. Graydon: I am sorry if you have forgotten who I am. At that time I volunteered to tell you my name and who I represented.

Mr. Rodriguez: Smith.

Mr. Graydon: That is it.

Mr. Rodriguez: I know your last name. It is the first name I cannot remember.

Mr. Graydon: All that without a registration system.

Mr. Rodriguez: I am sorry, but, you see, Members of Parliament meet lots of people, and that is why it is important to have a register.

Mr. Graydon: In fact, I think I gave you my business card.

Mr. Rodriguez: No. I am . . .

Ms Vinette: If I may. When we prepared our submission, it was in response to the discussion paper. What we were dealing with was what we perceived to be the question or the problem, and so we responded in that way. All we are saying is that as far as we are concerned, those of us who are employed to run associations and have as a function, but not solely, dealing with government, we do not think the registration is going to pick up everyone, and since we would be part of the process, until the process is refined to the point it achieves the solution to the problem the government has, we are a little reticent to encourage you to go forward. And we tried to come up with other alternatives. All we are trying to avoid is unnecessary

[Traduction]

En fait, les directeurs d'association ne sont pas enthousiastes à l'idée que certaines de leurs fonctions, n'ayant jamais fait l'objet de réglementation auparavant, soient maintenant réglementées notamment lorsque le gouvernement reconnaît que leur lobbying n'est pas remis en question.

Je ne connais pas votre définition de «directeur d'association». Vous êtes directeur d'association, vous représentez des directeurs d'association. Mais un seul d'entre vous est rémunéré. Il me semble que vous devriez être enthousiasmés par l'idée d'un processus qui vous accorderait une certaine reconnaissance et vous donnerait en plus accès aux députés, aux fonctionnaires et aux ministres du Cabinet.

M. Graydon: Mais nous avons déjà accès à ces gens. Nous n'avons pas besoin d'un système d'enregistrement pour nous garantir cet accès.

M. Rodriguez: C'est exactement ce à quoi je veux en venir, monsieur le président. Cet accès existe déjà. Mais avant de pénétrer dans cette salle, je ne vous avais jamais rencontré. Je veux savoir qui a accès à ces gens. Et le grand public veut le savoir aussi.

M. Graydon: Ce n'est pas tout à fait vrai. Nous nous sommes rencontrés il y a trois semaines lors d'une réunion ici à Ottawa.

M. Rodriguez: Une réunion sur le lobbying.

M. Graydon: C'est juste.

M. Rodriguez: Vous ai-je rencontré personnellement?

M. Graydon: C'est dommage si vous m'avez oublié. Je me souviens très bien de vous avoir décliné mon identité et de vous dire qui je représentais.

M. Rodriguez: Smith.

M. Graydon: C'est exact.

M. Rodriguez: Je connais votre nom de famille. C'est le prénom que j'ai oublié.

M. Graydon: Et tout cela en l'absence d'un système d'enregistrement.

M. Rodriguez: Je m'excuse, mais les députés rencontrent tellement de gens et c'est pourquoi il est important d'avoir une liste.

M. Graydon: Il me semble que je vous ai même remis ma carte de visite.

M. Rodriguez: Non. Je suis . . .

Mme Vinette: Je m'excuse de vous interrompre. Mais nous avons rédigé notre mémoire en réponse au document de travail. Nous avons répondu à la question ou réagi au problème. Nous sommes directeurs d'association et nous sommes chargés, entre autres fonctions, des relations avec le gouvernement. Selon nous, votre système d'enregistrement n'englobera pas tout le monde. Et comme nous sommes inclus dans le processus, tant qu'il n'offrirait pas de solution au problème du gouvernement, nous hésitons à vous encourager dans la voie dans laquelle vous êtes engagés. Nous avons donc essayé de trouver des solutions de rechange. Nous essayons tout simplement d'éviter une surcharge de chinoïseries administratives et un gaspillage